



## AVIS AUX CITOYENS

### CORVÉE DE NETTOYAGE : 18 MAI 2019

#### État de la situation

En date du 7 mai 2019, le niveau de l'eau pour le lac des Deux-Montagnes (à la station de mesure de Sainte-Anne-de-Bellevue) se situe à 24,29 mètres. Selon les prévisions, il descendra à 24,27 mètres mercredi et à 24,25 mètres jeudi. Les précipitations attendues d'ici la fin de la semaine pourraient avoir un impact sur le niveau du lac des Deux Montagnes, nous tenons donc à rappeler aux citoyens-riverains l'importance de garder toutes les mesures de protection en place. La Ville vous avisera lorsqu'il sera possible de retirer les sacs.

La Ville a mis fin à la ligne téléphonique dédiée à la crue printanière le 6 mai. Les citoyens-riverains peuvent communiquer avec les services municipaux selon les heures d'ouverture. En cas d'urgence (vie en danger), les citoyens doivent composer le 9-1-1. Pour une urgence reliée aux travaux publics (bris aqueduc et autres), il faut composer le 3-1-1.

#### Ressources en ligne

Les documents concernant l'aide financière et la réintégration de votre résidence sont maintenant en ligne sur le site Web dans la section dédiée à la crue printanière. Cette section évoluera au cours des prochaines semaines. Nous invitons les citoyens à consulter cette section régulièrement.

#### Bénévoles

La corvée nettoyage pour les secteurs touchés par la crue printanière aura lieu le samedi 18 mai 2019. La Ville lance donc un appel à tous afin de trouver des bénévoles prêts à aider. Les citoyens intéressés à donner de leur temps doivent transmettre leurs coordonnées à la MRC de Vaudreuil-Soulanges : [benevoles@inondationsvs.ca](mailto:benevoles@inondationsvs.ca).



## **NOTICE TO CITIZENS**

### **SPRING FLOOD CLEANUP: MAY 18<sup>th</sup> 2019**

#### **Current Situation**

As of May 7, 2019, the water level of Lac des Deux Montagnes (at the Sainte-Anne-de-Bellevue measuring station) is 24.29 metres. The experts predict the lac des Deux Montagnes will be at 24.27 metres on Wednesday and 24.25 metres on Thursday. The expected rain forecast can have an impact on the water level of the Lac des Deux Montagnes, we want to remember waterside citizens how much it is important to keep dikes in place. The City will inform you when you can retire your protections.

The City ends the line dedicated to spring floods on May 6. Citizens can contact the municipal services according to the opening hours. In case of emergency (life threatening), citizens must dial 9-1-1. For an emergency related to public works (breakwater aqueduct and others), dial 3-1-1.

#### **Online Resources**

Documents regarding financial assistance and reinstatement of your home are now online on the website in the spring flood section. We will add other documents when we receive them. We are still waiting the financial aid documents translation from the Quebec government.

#### **Volunteers**

The spring flood cleanup is scheduled on May 18<sup>th</sup>. The City is calling for volunteers willing to help. Citizens interested must send their information to the MRC of Vaudreuil-Soulanges MRC: [benevoles@inondationsvs.ca](mailto:benevoles@inondationsvs.ca)